

- Aylesworth, M. Wilbert Ross** (Frontenac-Addington)—*Fin*
Porcs, classement et rétablissement de la prime, 1005
- Bacs transbordeurs.** V. Transbordeurs
- Bachand, Marie Anna Brassard, divorce**
Bill n° 83. M. Winkler
1re l., 1003; 2e l., 1086; *com.*, 2058; 3e l., 2059
- Baie de Fundy, usine d'énergie marémotrice,**
25-26, 2477
- Baie d'Hudson**
Chemins de fer. V. *ce titre*
- Balcer, M. L.** (Trois-Rivières)
Boundary Pipeline Corporation (loi), 3302-3305
Collèges militaires royaux
Établissement dans la province de Québec, 3941-3942
Proportion des cadets de langue française, 1208-1209
Défense nationale
Crédits, 3941-3942
Déclaration (M. Claxton), 1207-1209
Édifice public de Joliette (P.Q.), 3982
Officiers militaires canadiens-français, 1208
Pension de vieillesse, émissions de chèques dans les deux langues officielles, 2030
Pétrole et gaz, aménagement d'un pipe-line entièrement canadien, 3302-3304
Travaux publics, crédits, 3976, 3982-3983
Troupes de l'OTAN en Europe, statut de la 27^e brigade, 1207-1209
- Balcom, M. S. R.** (Halifax)
Adresse en réponse, 561, 569-573
Aéroport de Halifax (N.-É.), 572, 2713
Agriculture, sommes dépensées par le Canada pour des recherches sur cette industrie, *dd.*, 861
Anciens combattants et veuves touchant des allocations et sommes versées, q., 2350
Canadian National (West Indies) Steamships, mise en vente des navires, 2686
Chalutiers étrangers dans les ports du Canada, 2662-2663
Coalitions (loi des enquêtes), 3347
Commission internationale des pêcheries du Nord-Ouest de l'Atlantique, représentation canadienne, 3604
- Balcom, M. S. R.** (Halifax)—*Suite*
Commission du service civil, examens et nominations, 3769
Économistes à l'emploi du ministère des Pêcheries à Halifax (N.-É.), 3667
Forces armées, services de médecins et d'infirmières dans chacune des trois armes, q., 1977
Frégates et releveurs de mines, réparation et transformation, q., 375
Gardes-pêche embauchés en Nouvelle-Écosse, 3671
Hôtels insuffisants dans la ville d'Halifax, 572
Impôt sur le revenu, bénéfices globaux des sociétés en 1950 et 1951, q., 370
Magnificent, travaux de réparation, q., 2724
Marine royale du Canada, rapport "terre-mer" à l'égard du personnel des services, q., 4148
Meubles fournis aux officiers par le ministère de la Défense nationale, q., 1976
Ministères, services d'achat et matériel militaire, *dd.*, 1867
Navires
Bac-transbordeur Yarmouth - Bar - Harbour, 3705
Contrats pour la construction navale en Nouvelle-Écosse, q., 376
Fumigation après le transport des immigrants, q., 3326
Pêcheries
Crédits, 3667, 3671, 3673-3674
Pêche hauturière en Nouvelle-Écosse, q., 3459
Problème des pêcheurs dans les provinces Maritimes, 570-572
Sommes dépensées par le Canada pour des recherches sur cette industrie, *dd.*, 861
Radar, commandes pour des appareils, contrats et soumissions, q., 374, 860
Secrétariat d'État, crédits, 3769
Service postal aérien, utilisation du C.A.R.C. pour la livraison du courrier à l'île au Sable, 3638
Subventions versées par l'État en remplacement d'impôts
Établissements de défense, q., 370
Halifax et Dartmouth (N.-É.), immeubles appartenant à divers ministères, *dd.*, 625
Transports
Crédits, 2686, 2713
Halifax, installations plus modernes pour satisfaire aux exigences commerciales, 572